

CTCAE v4.0 - JCOG 2011 年 4 月 25 日版 新旧対照表

変更箇所・理由			変更内容		
				旧	新
CTCAE 本体	タイトル、ヘッダー	CTCAE v4.0 - JCOG 改訂に伴う修正	バージョン情報	Common Terminology Criteria for Adverse Events (CTCAE) Version 4.0 Published: May 28, 2009 (v4.03: Jun. 14, 2010) 有害事象共通用語規準 v4.0 日本語訳 JCOG 版(略称:CTCAE v4.0 - JCOG) [CTCAE v4.03/MedDRA v12.0(日本語表記: MedDRA/J v13.1)対応 - 2010 年 9 月 11 日]	Common Terminology Criteria for Adverse Events (CTCAE) Version 4.0 Published: May 28, 2009 (v4.03: Jun. 14, 2010) 有害事象共通用語規準 v4.0 日本語訳 JCOG 版(略称:CTCAE v4.0 - JCOG) [CTCAE v4.03/MedDRA v12.0(日本語表記: MedDRA/J v13.1)対応 - 2010 年 9 月 11 日]
CTCAE 本体	慢性腎疾患 (10064848)	MedDRA/J v14.0 改訂内容の反映	LLT の日本語表記	慢性腎疾患	慢性腎臓病
CTCAE 本体	頭痛 (10019211)	日本語訳の誤記修正	Grade 3 の定義	高度の症状がある; 身の回りの日常生活動作の制限	高度の症状がある疼痛; 身の回りの日常生活動作の制限
CTCAE 本体	神経痛 (10029223)	日本語訳の誤記修正	Grade 3 の定義	高度の症状がある; 身の回りの日常生活動作の制限	高度の症状がある疼痛; 身の回りの日常生活動作の制限
CTCAE 本体	幻痛 (10056238)	日本語訳の誤記修正	Grade 3 の定義	高度の症状がある; 身の回りの日常生活動作の制限	高度の症状がある疼痛; 身の回りの日常生活動作の制限
CTCAE 本体	副鼻腔痛 (10040747)	日本語訳の誤記修正	Grade 3 の定義	高度の症状がある; 身の回りの日常生活動作の制限	高度の症状がある疼痛; 身の回りの日常生活動作の制限
CTCAE 本体	クレアチニン増加 (10011368)	日本語訳の誤記修正 (表記のゆれの統一)	Grade 1 の定義	>1-1.5xbaseline; >ULN-1.5xULN	>1-1.5x baseline ベースライン; >ULN-1.5xULN
			Grade 2 の定義	>1.5-3.0xbaseline; >1.5-3.0xULN	>1.5-3.0x baseline ベースライン; >1.5-3.0xULN
			Grade 3 の定義	>3.0xbaseline; >3.0-6.0xULN	>3.0x baseline ベースライン; >3.0-6.0xULN
解説部分	表紙、タイトル、フッター	CTCAE v4.0 - JCOG 改訂に伴う修正	バージョン情報	Common Terminology Criteria for Adverse Events (CTCAE) Version 4.0 Published: May 28, 2009 (v4.03: Jun. 14, 2010) 有害事象共通用語規準 v4.0 日本語訳 JCOG 版(略称:CTCAE v4.0 - JCOG) [CTCAE v4.03/MedDRA v12.0(日本語表記: MedDRA/J v13.1)対応 - 2010 年 9 月 11 日]	Common Terminology Criteria for Adverse Events (CTCAE) Version 4.0 Published: May 28, 2009 (v4.03: Jun. 14, 2010) 有害事象共通用語規準 v4.0 日本語訳 JCOG 版(略称:CTCAE v4.0 - JCOG) [CTCAE v4.03/MedDRA v12.0(日本語表記: MedDRA/J v13.1)対応 - 2010 年 9 月 11 日]